

# EL IRIS

Núm. 4.654

DIARIO CATÓLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José A. Jaadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 16 de Octubre de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

Nuestros periodistas

## Dr. Gabriel Vila

He aquí a un periodista por afición, por vocación, por ideal; no como muchos para quienes el periodismo no es sino únicamente fuente de ingresos, espuela del corcel de ambiciones y de renombre, acicate a un bienestar holgado. No quiero decir con esto que quién escribe para los demás, mediante la garantía de una remuneración, no sea tan acérrimo ni entusiasta como el que escribe desinteresadamente, sin miras al materialismo que pueda reportarle su pasión periodística; sino que quién lo hace por arraigada propensión, por exigencias de su temple de alma, porque siente como una necesidad de brindar ideas y sentimientos nobles a los demás, y lo mismo escribe con remuneración que sin ella, tiene, a mi entender, un grado más de derecho a la consideración del público.

Hay quién interpreta como insuficientes para ser retribuidos, esos trabajos que se envían a las redacciones de periódicos modestos, por amor al arte. El hecho de que los lleven a la redacción pueblerina, viene a ser juzgado por algunos sabiondos, faltos de interés para que los inserten en otros más importantes rotativos que retribuyen los artículos solicitados, o hacen destacar más las figura del periodista o literato que los escribe.

Los artículos que brotan de la mente ilustrada del Canónigo Dr. Vila, en colaboración eficaz con su corazón entusiasta y su alma moldeada en el yunque del amor a la verdad y a la luz del bien, desmienten ese concepto equivocado y plebeyo, falto de análisis y de veracidad. El Sr. Vila escribe en el periódico local, por amor a Ciudadela y por cariño a los hijos de Ciudadela. Podría colaborar en revistas importantes del continente, que apreciarían en lo mucho que

valen sus escritos, pero prefiere que vean la luz en su ciudad natal, que sean leídos por sus queridos conciudadanos, que éstos sigan las rutas que les traza desinteresadamente, que sirvan para ilustrar sus inteligencias y alimentar sus almas. Aunque al Dr. Vila le brindarían una retribución importante en cualquier redacción de fuera la Isla, para monopolizar sus trabajos intelectuales, —si esto pudiera exigirse, —sé cierto que él preferiría hacer ofrenda gratuita a este sencillo diario que es algo íntimo suyo, porque le vió nacer.

No seríamos imparciales ni justos, si no hiciéramos patente la delectación que nos reportan los frecuentes «Artículos de actualidad», que este distinguido periodista católico publica en nuestro periódico. En ellos trata múltiples temas, sobre diversos aspectos de la sociedad, religión, patria y amor pa-

trio, que no pueden menos de cautivar la atención del lector, por el verismo vibrante que los anima, por la sencillez que los impulsa, por el ánimo sincero y la sana doctrina que los hace sugestivos y... cortos. El Dr. Vila no es como algunos escritores que enmarañan sus producciones con frases rebuscadas y poco usuales, para cuya interpretación ha de requerirse la ayuda del diccionario; él escribe para el pueblo, para todos; y a tal fin, procura vestir sus artículos de estilo sencillo y fácil, que es a la vez elegante y sugestivo.

El Dr. Gabriel Vila, (G. V.) es periodista de raíz inarrancable, de pura cepa. Su vocación por el periodismo sano no puede morir antes que él, porque lo lleva vinculado con su alma, porque nació escritor, honrado escritor, y escribiendo ha de morir. En «El Vigía» dejó gran parte de sus energías li-

## Qué deliciosa bebida...!



Sales  
**Litínicas DALMAU**  
EFERVESCENTES  
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar  
15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:  
Establecimientos Dalmau Oliveres, S. A.  
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

terarias y juveniles, laborando en él desde que vió la luz pública en Ciudadela. Y ¿quién lleva la cuenta de los artículos suyos que han aparecido en estas columnas? Ahora, pese a su edad, es aún un colaborador fecundo e incansable.

En varias ocasiones de charlar juntos, me ha dicho que eso de escribir para los demás, es tarea cansada, y casi siempre, estéril en compensaciones, y abundosa en sinsabores. Yo sé que dice verdad. Pero sé también que él escribirá para los demás hasta que se cierren sus ojos para siempre; porque no puede dejar de escribir, porque necesita trazar sendas convenientes al bien de sus semejantes y combatir los desviados del buen camino. Escribirá siempre, como escribirán siempre los que lo hagan por inducción de su ánimo, como irá siempre el arroyo hacia el mar, como irán las mariposas a posarse sobre las flores, como van los suspiros al aire y al agua las lágrimas...

Y cuando su mente haya creado un nuevo artículo, sentirá la satisfacción de haber hecho un bien, y lo llevará a la redacción dilecta, para que con él se deleiten y bien encaminen los lectores, aunque su trabajo haya de quedar sin el merecido fruto, aunque viertan en su copa gotas de ingratitud los espíritus torcidos; porque a los que tienen puesta su mirada en el cumplimiento de su deber y a la luz única, poco les importan ciertamente las zaheridas y las ingraticudes propias de la tierra...

PEDRO ESTEVA SANCHO.

Ciudadela, Octubre de 1928.

## En prosa y en verso

*Josús es mi sostén.*

«In ómnibus perfecti stare»  
«Mantenedme apercebido en todo».

Señor; vivimos en un mundo lleno de peligros. La soberbia nos asalta, la avaricia nos ciega, la lu-

juría nos abrasa, la ira nos arrebatada, la gula nos embrutece, la envidia nos agarrota, la pereza nos ata. Esto en el mundo interno.

En el mundo que nos rodea, el enemigo ocupa todo el frente por cualquier lado que lo miremos. El hombre, la sociedad, todo conspira contra cada uno de nosotros. Es preciso un poder que nos dé fuerza y bravura para hacer frente al enemigo. Fortaleza contra el temor de los peligros, contra el respeto humano, contra los horrores de todo género que nos retiran del camino de la virtud, como dice Bilot.

Y como no está sólo en el poder del hombre el realizar una obra o en huir males y peligros, según frase del Angélico, es preciso acudir a quien es el baluarte de la fortaleza y la fuente de la gracia, diciendo en todo momento:

### Jesús es mi sostén

En aquellos momentos en que mi alma  
sufre ruín vaivén,  
porque aguda inquietud roba mi alma,  
Jesús es mi sostén.  
En aquellos instantes en que tierno  
me rinde el dolor cruel  
presentándome el tiempo como eterno,  
Jesús es mi sostén.  
Y siempre, siempre que ante mí se agita,  
como contraste fiel,  
la culpa original que en mí gravita,  
Jesús es mi sostén.

VALERIANO P. FLOREZ ESTRADA  
Abogado del Estado, Jefe en Burgos, y Presidente de los Discípulos de san Juan y Caballeros Eucarísticos.



### Pro Exposición Barcelona

Ya se ha fijado oficialmente para el 15 de mayo de 1929 la apertura de la Exposición de Barcelona. A la reunión magna celebrada en esa Ciudad el 8 del que cursa, asistieron los principales elementos vitales de la Ciudad Condal. Hora es pues de trabajar y trabajar de firme, si queremos que nuestra isla esté representada en aquel Certamen, que según noticias será digno sucesor del de 1888.

En su último Boletín esta Cámara de Comercio hizo una invitación a los elementos de que se compone para su concurrencia a aquella Exposición. Mas como su tirada es escasa y de poca expansión, nos permitiremos reproducirla. Dice así:

## Exposición Internacional de Barcelona en 1929

A los fabricantes e industriales de esta Cámara

Barcelona, la ciudad acogedora por excelencia, la ciudad más populosa de las levantinas con balcón abierto al Mediterráneo, vena y arteria principal de España, celebrará en el próximo año 1929 una Exposición Internacional en la que la fecunda actividad humana hará alarde de sus productos.

Barcelona quiere reverdecer los laureles que conquistó en 1888 de feliz recordación. Más aún, superarlos. Y no en balde se desgranarán los años en el rodaje del tiempo. Cuarenta pasaron de su anterior Exposición y son muchos estos años y enormes los progresos realizados, si se quiere recoger en un certamen cuanto consiguió la inventiva humana.

Por ello es amplio, amplísimo su programa. Tres grandes núcleos comprenderá: el Industrial, el de «Arte en España» y el de los Deportes.

Por lo que a nuestro cometido se refiere, condensado en su núcleo Industrial, estará formado por once Palacios de vastas proporciones, abarcará los factores más variados de la Industria y de la Agricultura, todas las actividades del Comercio y las aplicaciones de la Ciencia al desenvolvimiento de la producción.

En tres de esos Palacios hemos de fijar nuestra atención: en el de la Sección de la Agricultura; en el del Vestido y del arte Textil y en el de las Artes Industriales aplicadas.

Nuestros productos agrícolas tendrán cabida en el primero; el calzado quedará incluido en el segundo y en el tercero la orfebrería.

\*\*\*  
¿Qué clases de productos agrícolas o dimanantes de industrias cuya primera materia tenga por base la agricultura, produce Menorca dignos de figurar en la Exposición?

Sin duda alguna el queso: de 500 a 600.000 kilogramos suelen exportarse anualmente de Menorca. ¿Se hace esta exportación en buenas condiciones? Según noticias particulares, no. Cabría darle salida distinta, fijar otras orientaciones a fin de que diversificándose los mercados consumidores no afluyera a uno solo la producción quesera y para ello nada más indicado que la concurrencia a dicha Exposición.

Tal vez otras industrias dimanadas de la producción de leche, como la mantequilla, condensación u homogenización de la misma, pudieran estudiarse para que acudieran al Certamen. Elementos interesados en cantidad y calidad existen en Menorca. Ellos tienen la palabra.

Correrá a cargo además de esta Sección la organización de Concursos de Ganados, Semanas y Asambleas Agrícolas, en la que cabrían muy bien la exhibición del ganado menorquín y los productos avícolas.

\*\*\*  
Es axiomático el hecho actual que sólo a fuerza de arte en la fabricación de calzado, este logra conquistar poco a poco el mercado nacional. El zapato moderno requiere vistosidad: la moda imperante que acortando vestido y sensualizando la forma femenina, estiliza los adornos de pierna y pié, da al zapato una importancia jamás como ahora superada.

El calzado viste actualmente más que nunca; la falda larga con su impedimenta permitía la media de algodón y el zapato ordinario. Modernamente no; la media de seda priva y el calzado artístico complementa la media. Un par de aquel vale hoy lo que antes dos. Y el fabricante, el patronista y el obrero, aguzando sendos sus gustos, luchan para que el zapato salido de sus manos y de sus fábricas, sea el más artístico y elegante.

En Barcelona, en su Exposición, el calzado menorquín cuya fama se extiende de día en día, no puede faltar. Es obligada su concurrencia.

\*\*\*  
Desgraciadamente en el tercero de los indicados Palacios la industria de Orfebrería no podrá lucir

como hace unos diez años. Muerta la de bolsos de plata y oro, principal muestra de aquel ramo artístico, poca importancia tiene ya para Menorca.

Sin embargo artífices y orífices no faltan en esta isla. Estudien pues la conveniencia de asistir.

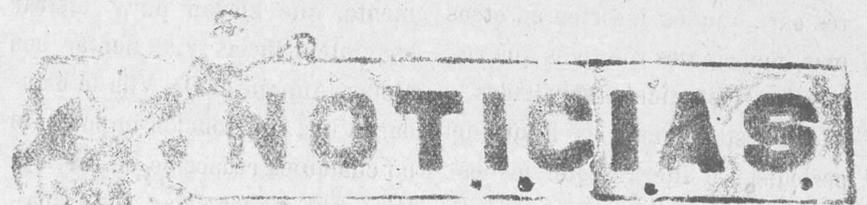
\*\*\*  
Esta Cámara tiene gran interés en que las industrias citadas y las otras que tengan autoridad para ello concurren a la Exposición de Barcelona. Hace pues un llamamiento a todos sus electores que estén en condiciones para figurar en la Exposición.

Dentro de breve plazo intensificará sus trabajos poniendo a contribución todo su esfuerzo para que se convierta en realidad, lo que hasta ahora no pasa de un deseo hondamente sentido por todos los elementos que integran esta Corporación.

Esta Cámara se dirige indistintamente a todos los periódicos de la isla; creemos que todos sin excepción deben, en bien de Menorca, de sus industrias y de sus productos, contribuir a la propaganda necesaria para que aquella y estos ocupen dignamente el puesto que les corresponde, en el alarde que hará Barcelona en su futura Exposición.

Con éste inicia la Cámara de Comercio de Menorca una serie de artículos pro Exposición Barcelona. A todos, periódicos interesados y simpatizantes, pide la cooperación, pues todos estamos obligados a que nuestras industrias se afiancen en el mercado nacional y de ser posible, expandirse, rebasando las fronteras españolas.

Por la Cámara de Comercio de Menorca,  
GUILLERMO GOÑALONS, *Presidente*.  
PEDRO RIPOLL, *Secretario*.



### Locales

#### Aviso.

Siendo baja por 15 días, uno de los señores Oficiales de la Estación Telegráfica, queda reducido a completo el servicio de la misma, o sea desde las 9 hasta las 21.

#### Números premlados.

En el sorteo de la Cruz Roja verificado en Madrid el día once del corriente han sido favorecidos con reintegro de doscientas cincuenta pesetas los billetes números 41.603, 42.633 y 43.843, en mil doscientas cincuenta el número 3.991 y mil

quinientas el número 55.753 vendidos en la Administración de esta ciudad.

#### Del tiempo.

Durante la pasada noche ha llovido abundantemente. Hoy sopla bastante viento y la temperatura ha descendido de una manera muy sensible.

#### Vapor.

El «Isleño» llegó ayer ya anocheado. La correspondencia ha sido repartida esta mañana.

#### Del mar.

Esta mañana ha llegado en viaje

de itinerario procedente de Barcelona el vetero «Los Amigos» de Naviera Mallorquina.

## SANTORAL

Miercoles, 17.—Santas Eduvigis y Mamerta mr. y Santos Mariano mr. y Victor ob.

Día 17.—Sol sale a las 6'1 pónese a las 5'8.—Luna sale a las 10'6 pónese a las 7'35.

## JUAN BARGALLÓ FRANCESCH

Contratista de Obras Públicas y particulares

Proyectos, planos, presupuestos y dirección de toda clase de obras.

PRIETO Y CAULES, 113.—Mahón.

En Ciudadela los jueves

Calle JOSÉ M.º QUADRADO, 20.

## Alcaldía de Ciudadela

El Sr. Delegado Presidente de la Junta Insular de Abastos de Menorca en oficio 11 del actual, me dice lo siguiente:

«La Comisión permanente de esta Junta, en sesión celebrada el día 10 del actual, acordó que desde el próximo sábado empiecen a regir para la venta al detall de los aceites, los precios siguientes:

Aceite fino . . . 2'30 Ptas. el Litro.  
Aceite corriente 2'20 Ptas. el Litro.

Al propio tiempo se hace presente a los vendedores la obligación que tienen de fijar seguidamente en el cartel indicador dichos precios, y en los depósitos la clase de cada uno para conocimiento de todo comprador.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiendo a los expendedores que las ventas que efectúen a precios superiores de los señalados se considerarán como especulaciones, y por tanto serán corregidas con las sanciones que determina para estos casos el vigente Reglamento de Abastos.

Lo que comunico a V. S. para su conocimiento y demás efectos.

Dios guarde a V. S. muchos años.

Mahón 11 Octubre de 1928.

EL DELEGADO PRESIDENTE.—Eduardo Rodríguez».

Lo que he dispuesto se haga público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Ciudadela 13 Octubre 1928.

El Alcalde.—JAIME GUITART.

## Óptica moderna

Rápida ejecución de las recetas de los Señores Médicos Oculistas.

Monturas prácticas y elegantes de todas clases y sistemas.

Cristales de la mejor calidad

JOYERIA DELFIN

ALFONSO III 60.

# NAVIERA MALLORQUINA

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 22, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

## LOS AMIGOS

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Del extranjero

#### Choque en un tunel. - Un muerto y 50 heridos graves.

Madrid, 16.—4'15

Ocurrió un accidente anoche en el túnel de la estación de Queen Street, en Glasgow.

El tren expreso Edimburgo Londres, que estaba parado en dicho túnel, sufrió un choque con la locomotora de un tren vacío, que llegó por detrás, destruyendo tres departamentos del último vagón.

Resultaron 50 heridos graves y un muerto.

#### Otro accidente ferroviario en Londres.

Ocurrió esta mañana un segundo accidente ferroviario.

Se produjo una colisión entre un tren de mercancías de la Compañía London-Midland and Scottish y un tren correo de Bristol, en la estación de Charfield (Gloucestershire).

Dos vagones del tren de mercancías descarrilaron.

Resultaron dos viajeros muertos, cuatro heridos graves y varios heridos ligeramente.

Según las últimas noticias, se han retirado siete cadáveres de los vagones destruidos.

### Varias

#### El Bajá Kapurtala.

En el rápido de Irún llegó el Bajá Kapurtala con su familia.

Cenaron en la intimidad con el Monarca.

### De aviación

#### El zeppelin entra triunfante en Norteamérica.

El «Conde Zeppelin» entró en el continente americano por el cabo Henry, cerca de Norfolk.

Inmediatamente, el comandante envió un radio de salutación al Presidente Mr. Coolidge.

Todas las calles y azoteas estaban llenas de público que aclamaba a los aviadores.

Dió el «Conde de Zeppelin» una vuelta sobre la estatua de la libertad y todas las sirenas de los buques y fábricas saludaron al dirigible.

Las aclamaciones eran ensordecedoras.

El comandante alemán saludó por radio a Washington, Baltimore y Filadelfia.

#### Felicitación. - Aterriza felizmente.

El Presidente Norteamericano felicitó por radio al Mariscal Hindenburg, Presidente de Alemania, por el éxito del viaje aéreo.

Aterrizó el «Conde Zeppelin» en el aeropuerto a las 5'38.

## Labor gubernamental

#### El viaje de Estella. - Su estancia en Sevilla.

El Marqués de Estella cumplimentó al Infante Don Carlos Capitán General de Sevilla.

Visitó luego la exposición y oyó Misa en la Catedral.

Inauguró la Unión Patriótica en Triana, donde manifestó que la Cartera de Guerra se proveerá después del novenario de la muerte del Duque de Tetuán.

La exposición hispano-americana de Sevilla será inaugurada el 15 de Marzo próximo.

Inauguró el Marqués de Estella un grupo escolar en Alcalá Guadaíra y visitó Utrera y Jerez.

Por último efectuó una excursión a la ermita de la Consolación, y a la una de la madrugada embarcó en Cadiz a bordo del cañonero «Dato» para Canarias.

#### Sesión de clausura de la Asamblea Farmacéutica. - Discurso de a sido.

En la Academia de Medicina fué clausurada la Asamblea Farmacéutica.

Hablaron los doctores Rhodes, Pincura, Casares y Recasens.

Resumió los discursos el Ministro de la Gobernación General Martínez Anido, que detalló su obra sanitaria en toda España.

Ofreció llevar al Consejo que presidirá el día 22 algunas modificaciones basadas en conclusiones de la Asamblea.

#### Conferencia de Guadalhorce.

En el Casino de Clases dió una conferencia el Conde de Guadalhorce, Ministro de Fomento.

Habló elocuentemente sobre las energías de la raza.

Asistieron los Ministros de la Gobernación, Justicia e Instrucción y muchos generales y coroneles.

El conferenciante fué ovacionado.

#### Firma del Monarca.

Al despedirse el Marqués de Estella del Monarca puso a su firma una combinación militar, que probablemente será conocida [el jueves.

#### Otra combinación.

En breve, el Ministro de la Gobernación someterá a la firma del Rey una combinación de Gobernadores civiles.

Prensa Asociada.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 15 de Octubre de 1928

|   |         |
|---|---------|
| Francos . . . . .                       | 24'85   |
| Libras . . . . .                        | 30'10   |
| Dollars . . . . .                       | 6'20    |
| Liras . . . . .                         | 32'65   |
| Interior serie A. . . . .               | 75'90   |
| Exterior serie A. . . . .               | 95'50   |
| Amortizable 5 p. 1920 . . . . .         | 95'70   |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 1920 . . . . . | 78'75   |
| Id. Cáceres variable . . . . .          | 22'25   |
| Cédulas Argentinas 6 p. 1920 . . . . .  | 0000'00 |
| Trasatlántica 6 p. 1922 . . . . .       | 00'00   |
| Id. 5 1/2 especiales . . . . .          | 000'00  |

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 16 —A las ocho

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Barómetro . . . . .              | 763'7     |
| Termómetro a la sombra . . . . . | 20'0      |
| Viento . . . . .                 | Norte     |
| Velocidad del mismo . . . . .    | Fresquito |
| Estado del cielo . . . . .       | Cubierto  |
| Estado del mar . . . . .         | Marejada  |
| Lluvia en 24 horas . . . . .     | 37 mm.    |

# ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

|   |            |  |  |
|---|------------|--|--|
| <b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>   |            | <b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>  |  |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .   | 1'50 Ptas. | Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.                                  |  |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .   | 2'50       | <b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>  |  |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .  | 0'35 "     | Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.                                   |  |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .   | 2'50 "     | <b>DE MEDIA PAGINA</b>   |  |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .   | 4'00 "     | Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.  |  |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .  | 0'60 "     | Por dos inserciones. . . . . 25'00 "   |  |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.  |            | Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.  |  |
| <b>ENTREFILETES</b>   |            | <b>DE PAGINA ENTERA</b>  |  |
| A 0'10 Ptas. la línea por inserción.  |            | Doble precio que el señalado para los de media página.   |  |
| <b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>  |            | Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. |  |
| Hasta seis centímetros:   |            | Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.              |  |
| De 1 a 3 inserciones . . . . .  | 3'75 "     | <b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>   |  |
| De 4 a 6 inserciones . . . . .  | 6'00 "     | <i>(Primera página)</i>  |  |
| Más de 6 inserciones, la inserción 1'00   |            | Página entera . . . . . 50'00 Ptas.  |  |
| Hasta doce centímetros:   |            | Media página . . . . . 35'00 "   |  |
| Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  |            | Un cuarto de página . . . . . 20'00 "  |  |
| Hasta veinte centímetros:   |            | Un cuarto de página . . . . . 5'00 "   |  |
| Doble precio que para los de seis.  |            |  |  |
| <b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales. |            |  |  |

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRAS ATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE OCTUBRE

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 13 de Santander y 15 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea Cuba New-York

Días 2 de Barcelona y 7 de Cadiz, el vapor «Magallanes».

Día 24 de Barcelona y 29 de Cádiz el vapor «Marqués de Comillas».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paolfoo

Días 18 de Barcelona y 23 de Cádiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López y López».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «Montevideo».

### Línea directa de España a New York

Días 7 de Barcelona y 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

CAJAS = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

**Obesos**  
**Reumáticos**  
**Diabéticos**  
**Calvos**

**TODOS SON ARTRITICOS**

El ácido úrico es en realidad el origen de las afecciones más variadas: gota, reumatismos, diabetes, obesidad, cálculos y demás enfermedades del hígado, riñones, vejiga. Usando con regularidad

## LITHINÉS

del Dr

## GUSTIN

se elimina rápidamente el ácido úrico, se lavan los riñones y se restablece su función normal. Convienen en cualquier edad, para sanos y enfermos.

**12 saquitos dan**

**12 litros de agua mineral**

De venta en todas partes.

Depósito general: Mallorca, 513.

:: BARCELONA ::

